

# Thorner Zeitung

Nr. 163.

Sonntag, den 15. Juli

1900.

## Ein Demant aus verlорener Krone.

Zur Charakteristik der Kaiserin Eugenie von heute.  
Von Bernhard Robertin.

(Nachdruck verboten.)

Mit kühnem Schritt tritt Lutetia mit der dies-jährigen Welt-Ausstellung ins neue Jahrhundert, gewohnt, an der Spitze der Zivilisation zu mar-schieren, nachdem sie schon lange nicht mehr an der Spitze der europäischen Politik einhergeschritten, schon lange nicht mehr das ist, was sie vor dreißig und mehr Jahren war: „das Weltgehirn“, wie Victor Hugo sie seiner Zeit nannte.

Das erinnert den Ausstellungsbesucher oder den, der es werden will, unwillkürlich an die frühere Suprematie Frankreichs in Europa unter der — Kaiserin Eugenie und Napoleon III.

Heute soll uns Kaiserin Eugenie beschäftigen. Von all der Pracht und Herrlichkeit der Macht des zweiten Kaiserreichs ist nichts geblieben, als eine alte Frau, welche mit der Regelmäßigkeit eines Uhrwerks täglich in die Kirche wandelt, um dort zu beten für die Seelen des Gatten und des einzigen Sohnes, welchen ihre einstige blendende Schönheit und ihr glänzender Geist und Scharfsinn, sowie ihre Herrsch- und Intriguensucht mit hinab in den Abgrund des Ruins, der Zer-störung und des Todes.

Ihre einst so entzückende Gestalt ist etwas ge-beugt unter der Last der tieftragischen Ereignisse, deren Gedächtnis unablässig auf ihr ruht und drückt, bis sie den ganzen Bau werden unter die Erde geschafft haben. Wenn je das Wort des Dichters sich bewahrheitet hat, daß „Viele einen Thron gewinnen und groß sein, wenige einen Thron verlieren und größer sein können“, so hat es sich an der Kaiserin Eugenie von heute bewahr-heitet. Die Ex-Kaiserin — „die Frau der Sorgen und des Kummers“, wie sie sich heute selbst nennt — ist körperlich gebeugt, ihr Geist aber hat sich geklärt, um nicht zu sagen verklärt, und wer sie auf der Straße antrifft, auch wenn er sie nicht kennt, der fühlt, daß diese Frau, trotz ihrer 62 Jahre, mit jener Energie, die alle großen Seelen, die das Unglück geläutert, kennzeichnet, dem Schicksal bis zum Ende den Trotz entgegensetzt, unter dem das Joch in seinen Angriffen erlahmt und den Ueberwundenen entläßt.

Doch nicht nur das schwere seelische Leiden bemeistert dieser Natur, nein, auch ein schweres, körperliches Gebrechen vermag sie zu tragen mit jener ruhigen, sanften Ergebung, welche um das einst von einer Krone umstrahlte Haupt den Heiligenschein einer Märtyrerin windet. Als sie im Jauher der Jugend und Schönheit die Krone trug, hat man sie ihr mißgönnt und die Trägerin auf allerlei Weise verfeuert; jetzt möchte man diesem Haupte betnahe eine Krone wünschen, um sein Unrecht wenigstens dadurch wieder in etwas gut zu machen. Statt der Krone deckt die jetzt

fast weißen, aber immer noch herrlichen, üppigen Haare ein beschödigtes und doch bei aller Ver-scheidenheit so — man möchte fast sagen: kokettes, jedenfalls distinguiertes Gütchen aus schwarzem Sammet mit nichts weiter drapiert, als mit einer echten schwarzen Straußenfeder, und dem trauer-vollen Wittwen-schleier, der den auch jetzt noch be-wundernswürthen Nacken leuchtend und mitleidig bedeckt und bis in das grazilös gebogene Kreuz herunterwehlt. Ein zu dem die unverlöschbaren Spuren einstigen Ebenmaßes auch heute noch tragenden Antlitz allerliebste stehendes Gewirr von silbern glänzenden Stirnlöschchen verleiht den Zügen einen Anflug eines gewissermaßen nur der uner-bittlichen Nothwendigkeit weichen den Jugend-schmucks. Der einst so feurige, männerberückende Blick der großen, graublauen Augen, der die am 4. Sep-tember 1870 aus Paris Flüchtende, um nicht er-kannt zu werden, zwang, einen schwarzen Schleier vor den oberen Theil des Gesichts zu legen, dieser magische Blick hat heute sein Feuer allerdings ver-loren, dafür aber jenen feuchten milden Glanz erhalten, den man an der sizilianischen Madonna des großen Raphael so sehr bewundert. Die feine-gezeichneten Augenbrauen haben sich unverändert erhalten, desgleichen die zierliche Kontur der Ohren, welche aus dem glatt zurückgestrichenen Schläfen-haar wie zwei fleischgewordene Villen hervorschauen. Die edel modellierte Nase dürfte ein wenig hagerer, spitzer geworden sein, zeugt aber auch heute noch an den beweglichen Rüstern von dem unter der Asche des Alters noch nicht total erloschenen leidenschaftlichen Charakter, der die Tochter des sonnigen Spaniens untrüglich kennzeichnet. Die einst so verführerisch schwellenden Lippen sind dünn und fast scharf umgrenzt zu nennen, haben aber sonst ihre Kurven noch sehr gut bewahrt. Die Wangen sind ein wenig fleischiger als früher und bilden mit den Mundwinkeln eine Falte, die mehr einem Grübchen, als einer Runzel gleicht. Das Kinn ist so schön geblieben, wie es war. Wie gesagt, man bedauert beim Anblick dieses Hauptes, daß es seine Krone verloren.

Schultern, Hüfte, Arme und Taille nebst Hüften könnten noch heute den Meißel eines Bild-hauers zu einem Venus-Torjo begeistern. Wenn man aus der Feinheit der Form einer behand-schulten Hand auf die Hand selbst schließen darf, so muß man gestehen: auch heute noch besitzt Eugenie dieselben grazilösen, langgeformten, weich gerundeten Fändchen, mit welchen sie einst den französischen Hof und damit Frankreich und damit die Geschichte Europas lenkte.

Wenn alles das, was die Presse und die Belletristik und der müßige Platsch über den Charakter der Kaiserin Eugenie während ihrer Re-gierung, zmal in den Jahren 1859—1870, zu sagen haben, die Wahrheit gewesen ist, dann ist die Eugenie von heute und die von damals grundver-schieden von einander.

Besuche wieder angefangen, ihn zu lieben. Sie liebte ihn dertat, daß sie unbewußt alles that, was er ihrer Ansicht nach nur wünschen konnte: sie hatte zu rauchen, zu trinken und an die Männer zu denken aufgehört; und um Nechudoff zu gefallen, hatte sie auch eingewilligt, im Hospital zu dienen. Alles, was sie that, that sie nur einzig und allein darum, weil sie ahnte, er wüsste es. Und wenn sie ihm jedesmal erklärte, sie wolle sein Opfer nicht, so kam das zuerst daher, daß sie sein Aner-bieten zum erstenmale abgelehnt nun ein Gefühl der Eigenliebe dabei empfand, aus ihrer Abneigung zu befragen; doch es kam auch außerdem und hauptsächlich daher, weil sie fühlte, ihre Heirath mit Nechudoff würde für diesen eine Quelle des Schmerzes werden, und darum schwor sie sich mit allen Kräften zu, sein Opfer nicht anzunehmen. Gleichzeitig aber blutete ihr das Herz bei dem Gedanken, daß er sie verachtete und der Ansicht war, sie müsse stets so bleiben, wie sie gewesen, ohne die Veränderung kennen zu wollen, die sich in ihr vollzogen hatte. Der Gedanke, Nechudoff könne sie im Verdacht haben, Beziehungen zu dem Krankenwärter zu unterhalten, quälte sie weit mehr, als die Nachricht von der Verwerfung ihrer Ver-rufung oder die Aussicht ihrer bevorstehenden Abreise nach Sibirien.

## Siebentes Kapitel.

Der Ausbruch der Sträfungsabtheilung, zu der die Maslow gehörte, war endgültig auf den 4. Juli festgesetzt, und Nechudoff beschloß, an dem-selben Tage abzureisen. Er benachrichtigte seine Schwester, die am Tage vor der Abreise ihres Bruders mit ihrem Manne nach der Stadt kam. Nechudoffs Schwester, Natalie Iwanowna Rago-jinska, war zehn Jahre älter als er und hatte einen großen Einfluß auf seine Erziehung gehabt.

Damals soll sie eine gewisse Frechheit und Arroganz in ihrem Benehmen gezeigt haben und man wies mit Wohlbehagen auf ihre niedrige Ver-gangenheit — die sie übrigens nie gehabt hat! — hin, um einen Commentar für ihr brüsktes Auf-treten zu finden. Wie dem auch gewesen sei, heute ist diese Frechheit und Arroganz total geschwunden und hat einer Sanfttheit, einer Art weicher Re-signation Platz gemacht, die ihr die Sympathie des französischen Volkes, das sie heute völlig vergessen hat und ignoriert, in kurzer Zeit wieder zuwenden würde. Wie spricht sie von ihrem Unglück, nie von dem Verlust ihrer hohen Stellung und nur selten berührt sie ihren Gatten und Sohn im Gespräch, dann aber, um wie eine Kaiserin von ihrem Gemahl und seinem Thronfolger zu reden. Dann ist sie die Herrscherin, aber im unendlich er-habeneren Sinne als das Wort anzudeuten vermag; und wer wollte ihr das verdenken? Ist nicht die Abendsonne immer die — Sonne?

„Damals gab sie für die gesammte civilisirte Welt den Modeton an“, so sagt man. Wenn dem so war, dann ist nicht sowohl die jugendliche, schöne und glückliche Kaiserin, als vielmehr ihre Nachahmerinnen daran schuldig gewesen. Man wollte schön sein wie Eugenie, bewundert sein wie Eugenie, vergöttert sein wie Eugenie und so kleidete man sich wie Eugenie. Das ist der ganze Kern ihres sogenannten „Einflusses auf die Mode Europas“ in jenen Jahren gewesen. Es ist ihr bis heute noch nicht nachgewiesen, wenn auch vor-geworfen worden, daß sie verschwenderischere Toilette trug, als Josephine von Beauharnais, die Gattin Napoleons I. Wie dem auch gewesen sei, heute kleidet Eugenie sich geschmackvoll und elegant, aber würdig und — wie immer — unnachahmlich! Auch ihrem allerliebsten Gütchen, welches indessen viel dem noch immer schönen Antlitz seiner Trägerin zu danken hat, trägt sie auf der Straße in dieser Jahreszeit nicht Besseres und nichts Schlechteres, als ihre Geschlechts-genossinnen in Regierungskreisen tragen würden, wenn sie — Ex-Kaiserinnen wären. Schwerer reicher Stoff, einfach und überaus distinguiert geschnitten, tadelloser Sitz — das ist Alles. Ob dieselbe Toilette am Leibe einer modernen Pariserin ebenso interessant aussehen würde, das mag die Frage sein. Sie ist eben keine — Eugenie. Am Leibe dieser Frau besitzt jeder Knopf, jede Lipse so zu sagen historischen Werth; daher bei allen eblen Einfachheit dieser Reichthum im Aussehen.

A propos! Reichthum! Damals glitten Brillanten und Louisdors wie Bachstelzen durch die zarten Finger der jungen Kaiserin — heute ist ihr Einkommen beschränkt, aber ausreichend und — woran sie in den Tagen des Glückes vielleicht wenig oder gar nicht gedacht — sie giebt den Armen, den Trauern, wo sie weiß und wo und wieviel sie kann. Sie läßt ihre Wohlthaten freilich nicht auf dem Markte oder in der Presse aus-posaunen.

Als Kind hatte sie ihn sehr geliebt, und später, bis zu ihrer Heirath, hatte sie eine vollständige Uebereinstimmung in Gefühlen und Ideen noch stärker miteinander verbunden. Das junge Mädchen war damals in Nikolaus Ireness, den intimen Freund und Vertrauten ihres Bruders, verliebt.

Dann waren Bruder und Schwester herunter-gekommen, Nechudoff durch seinen Verfehr in der Gesellschaft, seine Schwester durch ihre Heirath. Sie hatte einen Menschen geheirathet, der keinen Geschmack an dem fand, was ihr Bruder und sie früher als das Ideal des Guten und Schönen be-trachtet hatten. Und ihr Mann hatte nicht nur keinen Geschmack am Idealen, sondern er war auch unfähig, es zu begreifen. Dieses Streben nach der moralischen Vollkommenheit, dieser Wunsch, sich den Menschen nützlich zu machen, Alles, was das Herz Nataliens erfüllte, legte ihr Mann einzig und allein in der ihm verständlichen Weise aus, indem er es auf Rechnung einer raffinierten Egoismus schrieb, dem sich ein krankhafter Wunsch, Alles in Er-staunen zu setzen und sich bewundern zu lassen, hinzugesellte.

Ragojinski war ein Mann ohne Vermögen und von geringer Herkunft; doch durch seine natürliche Oberflächlichkeit, seine Neigung zur Intrigue und vor Allem die Gabe, den Frauen zu gefallen, hatte er eine ziemlich glänzende Karriere im Beamten-stande gemacht. Er zählte schon fast vierzig Jahre, als er im Auslande die Bekanntschaft Nataliens erwarb und sich fast gegen die Einwilligung der Mutter, die diese Heirath als eine Mesalliance betrachtete, mit ihr verheirathet hatte.

Nechudoff verabscheute seinen Schwager, obwohl er sich dieses Gefühl selbst zu verheimlichen suchte. Er verabscheute ihn wegen seines beschränkten Geistes und seiner Selbstgefälligkeit; doch noch mehr verabscheute er ihn, weil seine Schwester eine so selbstsüchtige Liebe zu dieser niedrigen Natur

Ihren „petite guerre“ kann man ihr vielfach auch heute noch nicht verzeihen, wo sie doch so bitter theuer dafür bezahlt hat. Heute nach 30 Jahren dürfte sich der Partien Haß und Günst so weit — in Bezug auf die Entstehungsgeschichte des großen Krieges — so weit geklärt und entwirrt haben, daß man mit Ernst den Ausbruch des Krieges nicht allein auf Eugeniens schöne und Napoleons schwankende Schultern wird schieben wollen. — Jedenfalls, sei dem nun ganz wie ihm wolle, heute spricht Eugenie, wenn sie überhaupt von Deutschland spricht, nur mit der größten Achtung und Ehrfurcht von unserem geliebten und ritterlichen Kaiser, dessen Besuch in England sie ebenso gewiß nie erwartet, als auch nie vergessen hat. „Es giebt keinen Schmerz, den die Zeit nicht lindert“, sagt ein Diktum. Jeden-falls haben die 30 Jahre seit dem Sturz ihres Thrones Eugeniens Ansichten doch auch so weit geklärt, daß sie das Unrecht auf ihrer Seite klar einseht und ganz gewiß heimlich bitter, sehr bitter bereut. Dem aufrichtig Bereuenden aber vergiebt man gerne.

## Vermischtes.

Womit sich der heilige Josef vor-zugsweise beschäftigt. In Nr. 6 des Jahrganges 1899 der in Regensburg erscheinenden „Notburga“, Zeitschrift für Diensthofen, wird erzählt: „Ich betete oft um gute Diensthofen, allein es schien, als ob all mein Gebet vergebens wäre. Nun setzte ich mein ganzes Vertrauen auf den heiligen Josef mit dem Versprechen, die Erhöhung in der „Notburga“ zu veröffentlichen. Und siehe, schon am dritten Tage meiner Andacht erhielt ich die Nachricht, daß ich eine sehr gute, brave Magd bekomme. Sie ist auch fleißig im Stall, wo ich gegenwärtig viel Glück habe. Möchten doch alle Herrschaften zum heiligen Josef ihre Zuflucht nehmen, wenn sie guter Diensthofen bedürfen, und ebenso alle Diensthofen zum heiligen Josef gehen, wenn sie eine gute Herrschaft suchen.“ — Außer dem Departement für Diensthofen hat der heilige Josef ansehnend auch die Abtheilung für oder vielmehr gegen gemischte Ehen. Dasselbe Blatt erzählt: „Unsere älteste Tochter, die in München bedienstet ist, war ganz nahe daran, einen Protes-tanten zu heirathen. Alle Vorstellungen und Warnungen unsererseits drangen zu tauben Ohren. In dieser Bedrängniß nahmen wir unsere Zuflucht zum heiligen Josef, dem keuschesten Bräutigam Marias, indem wir eine heilige Messe lesen ließen und neun Tage nacheinander das Josefs = Rosen-kränzlein beteten. Und siehe! Fast wie durch ein Wunder wurde diese gemischte Ehe verhindert und selbst das Verhältniß gelöst, was wir garricht er-wartet hatten. In so auffallender und augen-scheinlicher Art hatte ich die mächtige Fürbitte des heiligen Josef noch nie erfahren.“

hatte fassen und diese Liebe alles Edle und Schöne in ihr hatte erlösen können.

Diesmal waren die Ragojinskis ohne ihre Kinder nach der Stadt gekommen. Als sie sich in den besten Zimmern des besten Hotels eingerichtet, ging Natalie Iwanowna aus und ließ sich nach dem alten Hause ihrer Mutter fahren; als sie Dimitri dort nicht fand und von Agrippina Petrovna ersuhr, er wohne nicht mehr dort, begab sie sich sogleich nach dem Gasthofe, in dem er ab-gestiegen war. Doch auch hier konnte sie ihn nicht finden. Ein schmutziger Diener, der ihr in einem düstern Korridor, in welchem den ganzen Tag über Gas brannte, entgegenkam, erklärte ihr, der „Fürst“ wäre nicht zu Hause. Natalie Iwa-nowna sagte dem Diener, sie wäre die Schwester Nechudoffs, und bat ihn, sie in die von ihm be-wohnten Zimmer treten zu lassen, um ihm ein paar Worte zu schreiben; doch bevor sie zu schreiben anfing, konnte sich nicht enthalten, neugierig die beiden kleinen Zimmer zu betrachten, die ihr Bruder bewohnte. Ueberall fand sie die peinliche Ordnung und Sauberkeit wieder, die sie einst an ihm gekannt, doch seine beschödigte Ein-richtung setzte sie in Erstaunen und that ihr weh. Sie freute sich, als sie wenigstens auf dem Schreib-tisch, auf einem Stoß von Papieren, den alten Marmorbriefbeschwerer mit dem bronzenen Fund wiederfand, und mit großem Vergnügen sah sie aus einem großen Bande mit grünem Deckel die beiden Enden eines elfenbeinernen Papiermessers hervor-ragen, das sie selbst ihrem Bruder einst geschenkt. Als ihre Betrachtung beendet, schrieb sie Nechudoff ein Billet, in welchem sie ihn bat, sie so schnell wie möglich zu besuchen, krieg dann wieder in den Wagen und ließ sich nach Hause fahren.

(Fortsetzung folgt.)

## Auferstehung.

Von Graf Leo N. Tolstoi.

Deutsch von Wilhelm Thal.

(Nachdruck verboten.)

### 84. Fortsetzung.

Die „Streiche“, die die Maslow mit dem Krankenwärter gemacht, bestanden in Wirklichkeit in Folgendem: Eines Tages, als sie die Kranken-wärterin nach der Apotheke geschickt hatte, um Brustthee zu holen, war sie am äußersten Ende des Ganges dem Wärter Ustinoff begegnet, einem großen Manne mit finnischem Gesicht, der sie schon seit langer Zeit mit seinen Galanterien verfolgte. Dieser Mensch hatte sie gepackt, sie hatte sich vertheidigt und sich so lebhaft von ihm losgerissen, daß sie an ein Gefäß gestoßen hatte und zwei darauf stehende Flaschen zerbrach. In demselben Augen-blick kam der Oberarzt durch den Gang und sagte, als er das Geräusch des zerbrechenden Glases hörte und die Maslow blutroth und mit wirren Haaren entfloß:

„Na, Mütterchen, wenn Du anfängst, hier Skandal zu machen, dann werde ich Dich schnell wegbringen. Um was handelst es sich denn?“ fragte er den Krankenwärter, den er mit strengen Augen anblickte.

Der Wärter begann mit seinem blöden Lachen eine lange Geschichte, in der er alles Unrecht auf die Maslow abwälzte. Der Arzt ließ ihn übrigens nicht zu Ende reden, und noch an demselben Abend wurde die Maslow auf sein Ersuchen vom Lazareth fortgeschickt.

Die Maslow bildete sich ein, sie könne Nechudoff, wie sie es ihm bei seinem zweiten Besuche gesagt, nicht verzeihen und hasse ihn immer noch. In Wirklichkeit aber hatte sie bei diesem zweiten



Die Tochter des Professors. Durch einen raffiniert erdachten Trick ist, wie aus Antwerpen geschrieben wird, Madame Lebrun, die Inhaberin eines Modewaarenbazars in der Rue d'Argile, ganz empfindlich geschädigt worden. Eine elegant gekleidete, junge Dame entstieg vor dem Geschäft einer Equipage und betritt scheinbar das Magazin. „Ich bin die Tochter des Professors Dr. Xavier, der auch Ihnen sicher nicht unbekannt ist,“ stellt sie sich vor, „ich habe eben das Mißgeschick gehabt — sie wies dabei auf ihren zerfetzten Kleideraum — mir meinen Rock zu verderben, was mir um so fataler ist, als ich gerade auf einer Visitenreise begriffen bin. Bitte, legen Sie mir schnellst eine fertige geschmackvolle Toilette vor; bis 600 Francs pflege ich gewöhnlich zu geben.“ Entzückt über die neue Kundin, hilft die Kleiderkünstlerin eigenhändig bei der Anprobe des gewählten neuen Kostüms, das so ziemlich das kostbarste ist, was sie auf Lager hat, und nimmt dafür das beschädigte Kleidungsstück von der Käuferin mit der Weisung in Empfang, es ihrem Vater, dem „Herrn Professor“, zugleich mit der quittierten Rechnung für das neu erstandene durch einen Boten zuzufenden. Dann geleitet sie die junge Dame mit vielen Verebungen zum Wagen und vernimmt noch, wie diese dem Kutscher zurief, sie nach einem Hotel in der Avenue de Reuzer zu fahren. „Wenn Sie mir nun noch eine Bestellung in der nächsten Konditorei ausrichten wollen, redet die angebliche Mademoiselle Xavier ihren Koffelkenner hier an, „so soll das Ihr Schaden nicht sein.“ Als der Kutscher dienstbefähigt nach zehn Minuten zu seinem Fuhrwerke zurückkam, fand er seine Auftraggeberin so wenig mehr vor, als diese in der Wohnung des Professors Xavier bekannt war, der als Junggeselle lebt und aus den Wolken fallen wollte, als ihm die Rechnung der Madame Lebrun sammt dem schadhafte Frauenkleide präsentiert wurde.

Ein neuer Beweis für die Kugelgestalt der Erde. Ein italienischer Privatgelehrter hat, angeblich als erster, einen neuen Beweis dafür entdeckt, daß die Oberfläche der Erde gekrümmt, nicht aber eben sei. Der Beweis stützt sich auf das Gesicht im Monde, das ein Bewohner Europas bei einem guten Willen erkennen kann. Italienische Auswanderer, die nach Argentinien gegangen waren, hatten nun bemerkt, daß in Argentinien von dem Mondgesicht nichts wahrzunehmen sei. Bei näherem Zusehen erkannten sie, daß das Mondgesicht zwar vorhanden sei, aber sozusagen auf dem Kopfe stehe: die Augen unten und der Mund oben. Einer von ihnen, der kürzlich nach seiner Heimath zurückkehrte, sprach davon mit seinen Freunden, die ihm aber nicht glaubten. Der Streitfall wurde Herrn Andrea Fossati in Toscolano unterbreitet, einem durch treffliche Porträts bekannten Künstler, der sich in seinen Ruhestunden mit Astronomie beschäftigt. Er erkannte nach gründlicher Erwägung, daß der Auswanderer Recht habe. Das Gesicht im Monde muß für einen Beobachter auf der südlichen Halbkugel der Erde in der That auf dem Kopfe stehen, weil ja der Beobachter unser Gegenfüßler ist. Man denke sich den Vollmond in einer Lage, wo ihn sowohl Beobachter auf der nördlichen wie auf der südlichen Halbkugel sehen können. Was für uns der obere Theil des Mondes ist, muß dem Argentinier als der untere erscheinen, und umgekehrt. Um seiner Sache ganz sicher zu sein, wandte sich Herr Fossati an Professor Schiaparelli, den Direktor der Mailänder Sternwarte. Dieser erklärte in einem Briefe, daß die Beobachtung richtig sei, aber ihrer ansehnend in keiner Naturbeschreibung und keinem astronomischen Werke gedacht werde, so daß hier thatsächlich eine neue Entdeckung vorliege.

Ein köstliches Idyll vom Lande erzählt der „Elsässer“: Zum Namensfeste wurde der Schulmeister ein prächtiger „Gödelhahn“ zum Geschenk überreicht. Da nun unsere gute Lehrerin den Braten für eine spätere Zeit aufbewahren wollte, mußte der Federheld einstweilen in dem Schulkloster hinter der großen schwarzen Tafel Logis nehmen. Das Thier hielt sich recht ruhig, belauschte die belehrenden Worte der guten Schwester und erheiterte hier und da die Kinder durch sein „Kideriki“. Doch das Schicksal erglänzte eines Morgens unerwartet in Gestalt des gestrigen Schulklosters. Es wurde in verschiedenen Fächern geprüft und unterrichtet. Alles ging so ziemlich nach Wunsch. Zu guter Letzt kam auch der Gesang an die Reihe, als aus der Ecke neben dem geöffneten Fenster plötzlich ein lautes „Kideriki“ ertönte. In der Meinung, der Ruf käme von der Straße her, ermutigte der Schulkloster die Mädchen mit den Worten: „Hört Ihr, wie fein der's kann, daran müßt Ihr Euch ein Beispiel nehmen.“ Durch diese lobenden Worte geschmeichelt, glaubte der gefiederte „Sänger“ den Zeitpunkt für gekommen, von seinem Versteck aus ein „Kideriki“ nach dem andern erschallen zu lassen. Darob großes Gelächter der Schulkloster, Bestürzung und Verlegenheit der armen Schulkloster. Es braucht nicht weiter erwähnt zu werden, daß sich das Geheimniß alsbald lüftete. Unter schwer zu verbergendem Schmunzeln bedauerte der Herr Schulkloster bei seinem Weggange der arg verlegenen Lehrerin, in Zukunft ein anderweitiges Unterkommen für ihre gefiederten „Schüler“ ausfindig zu machen.

Schiffszeitungen. Zeitungen für die Reisenden auf dem Ocean zu schreiben, ist ein Gedanke, der in der letzten Zeit mehrfach von Rheederen verwirklicht wurde. Wer Jahrzehntlang jeden Morgen sein Tagewort mit dem Studium der Zeitung begonnen hat, kann sich wohl eine Vorstellung davon machen, wie sehr diese Zeitung an Bord der Schiffe vermisst wird und mit welchem Heißhunger die Seefahrer über das erste Zeitungs-

blatt herfallen, das bei ihrer Ankunft der Bootsmann in der Tasche hat, oder das am Strande ausgerufen wird. Aber die Tageszeitungen können dies Interesse nur sehr unvollkommen befriedigen. Denn sie schreiben nur, was gestern passiert ist. Die Neuigkeiten von gestern sind dem rührigen Medakteur uralt, eine längst überholte Sache. Deshalb ist es zweckmäßig, für die über's Meer kommenden Passagiere eine besondere Zeitung zusammenzustellen und sie ihnen in dem ersten angelaufenen Hafen an Bord zu schicken, besonders praktisch dann, wenn sie, wie die von Amerika nach Deutschland kommenden Passagiere, von dem englischen oder französischen Hafen noch reichlich Zeit haben, die Zeitung zu lesen. Auf diesem Gedanken beruht die „Afrika-Post“ der Boermann-Dampfer; auf ihm ruht auch das neue Unternehmen der Hamburg-Amerika-Linie, die Zeitung „Willkommen in Europa“, die jedesmal für die Ankunft eines Dampfers der Linie in Plymouth herstellt und an Bord gegeben wird. Das Blatt erscheint in deutscher und englischer Sprache und stellt die wichtigsten Neuigkeiten zusammen, die während der 7000 Seemeilen langen Fahrt von Amerika bis England sich aufgesammelt haben. — Wenn jetzt noch Brieftauben und Funkentelegraphen für tägliche Depeschen an Bord sorgen — bis jetzt werden die Druckereien auf den Schiffen der Hamburg-Amerika-Linie nur für die Speisekarten, Musikprogramme, Passagierlisten und Ähnliches in Anspruch genommen — und wenn sich der Komfort auf den Schiffen so fortentwickelt, wird da überhaupt noch jemand am Lande bleiben wollen?

Eine große Juwelenversteigerung fand in Christie's in London statt. Ein Ring mit fünf großen Smaragden brachte 5400 Mk., ein Armband mit Saphiren und Brillanten 10 920 Mk. Ein Gefänge mit einem großen, von acht schönen Brillanten eingefassten Saphir, die Dese mit drei kleineren Brillanten besetzt, wurde für 13800 Mk. verkauft. Ein Halschmuck aus Rubinen und Brillanten ergab 10 400 Mk. Eine dreifache Perlenkette aus 194 leicht abgestuften orientalischen Perlen mit einer Brillantkette fand für 20000 Mk. einen Käufer. Ein Perlenhalsband aus 78 schönen orientalischen Perlen mit einer Perlen- und Brillantkette brachte 7000 Mk. Ein Armband aus Smaragden und Brillanten mit einem großen, viereckigen, von Brillanten umgebenen Smaragd wurde für 12000 Mk. und ein schönes Collier aus 51 Brillanten für 12000 Mk. verkauft.

Vier Wochen geschlafen hat im Warmbrunner Krankenhaus ein zwanzigjähriges Mädchen aus Ullersdorf bei Liebenhau. Dann erst ist es den Ärzten gelungen, die Patientin zu erwecken. Das Mädchen erholte sich nach dem Erwachen auffallend schnell.

Ein originales Intermezzo ereignete sich der „Fr. Presse“ zufolge dieser Tage vor dem Mülhauser Schöffengericht. Ein Sozialist namens Gsell war angeklagt, anlässlich des Streikes bei der Mülhauser Firma Lüberich und Co. beleidigende Verurteilungen gegen die Leiter der Fabrik gebraucht zu haben. Gsell wurde zu 30 Mk. Geldstrafe verurtheilt. Nach der Verkündung des Urtheils sprang plötzlich der als Schöffe fungierende Herr Heinrich Beuer von seinem Stuhle auf und rief in Gegenwart des Angeklagten laut aus, er werde die Strafe für Gsell bezahlen. Der vorsitzende Amtsrichter ließ diese Gesehwürdigkeit sofort proklamieren und bemerkte, Beuer sei nicht fähig, das Schöffennamt weiter auszuüben.

Zum New-Yorker Brandunglück wird gemeldet, daß der Dampfer „Saale“ flott gemacht worden ist. In ihm wurden noch 24 Leichen gefunden, so daß die Gesamtzahl der Todten dieses Schiffes 68 beträgt.

Die Frau des chinesischen Vizekönigs Li-hung-tschang, die Marquise Li, gilt als große Schönheit, und nebenbei soll sie noch eine der klügsten und gebildetsten Frauen ihres Landes sein. Sie muß über 50 oder 60 Jahre alt sein, — so genau kann man das auch bei Chinesinnen nie ermitteln — sie sieht aber aus, als ob sie kaum über 35 wäre. Ihre Toiletten sind berühmt und erregen stets die größte Verwunderung. Sie hat nicht weniger als 3000 Kleider; viele schätzen sie sogar auf 4000. Ihre mit kostbaren Fellen decorirten Kostüme überschreiten bereits die Zahl 500. Ihre Haartracht ist ebenfalls berühmt, sie frisirt sich abwechselnd nach fünfzig Moden.

In den Dienst der Berliner Ferienkolonien hat sich nun auch die „Elektrische“ gestellt, während Pferdebahnen und die Dampfer der Sterngesellschaft die erholungsbedürftigen Kleinen schon in den früheren Jahren in's Freie hinaus befördert haben. Besonders auf der „westlichen Vorortbahn“ kann man große aus einem Akkumulator- und zwei Anhängewagen bestehende Züge sehen, welche die Ferienkolonisten Nachmittags nach dem Grunewald hinaus und Abends von dort wieder nach der Stadt zurückbefördern. Den Kindern gefällt es natürlich auf der „Elektrischen“ viel besser, als auf der Pferdebahn, da es noch einmal so schnell geht.

### Kunst und Wissenschaft.

— Eine Trauerkundgebung zum Tode von Prof. Mag. Konec ist der Berliner königl. Akademie der Künste aus Wien zugegangen; sie erhielt von der Wiener Künstlergenossenschaft ein herzlich abgefaßtes Beileidstelegramm. Die Akademie selbst hat an Frau Prof. Konec ein Beileidschreiben gerichtet, in welchem nicht nur der Verlust der deutschen Kunst gedacht, sondern auch noch betont wird, wie sich der so früh Verewigte immer mit

großer Bereitwilligkeit und Aufopferung in den Dienst der Akademie gestellt habe. Die beiden meistberühmten Bildnisse von Adolf Menzel und Andreas Achenbach, welche er zum Andenken an deren 80 Geburtstag der Akademie gestiftet habe, würden in ihren Räumen einen Ehrenplatz erhalten. — Ein seltenes Jubiläum begeht morgen der bekannte Gerichtschemiker Dr. Bischoff. Er darf an diesem Tage auf eine 25jährige Thätigkeit als Chemiker des königlichen Polizei-Präsidiums zu Berlin zurückblicken. Ursprünglich Schulmann, und seine Lehrthätigkeit im Jahre 1873 an der im hohen Ansehen stehenden Friedrich-Werderschen Gewerbeschule unter der Leitung des Professors Gallenlamp beginnend, aus der bewährten Schule seines als Chemiker und Schulmann hervorragenden Vaters und des unvergesslichen A. W. v. Hoffmann als Chemiker hervorgegangen, übertrug ihm das königliche Polizei-Präsidium auf Hofmanns besondere Empfehlung die im amtlichen Interesse liegenden chemischen Untersuchungen, in deren Durchführung sich Dr. Bischoff seit jener Zeit als technischer Berater der Behörde bewährt hat. Die öffentliche Gesundheitspflege ist in gewissem Sinne das Produkt des letzten Vierteljahrhunderts. Für Berlin und über die Grenzen Berlins hinaus ist Dr. Bischoffs Name vielfach mit der Entwicklung und praktischen Ausgestaltung der öffentlichen Gesundheitspflege verbunden. — Der genannte Zeitraum hat die größte Mehrzahl der dem Volkswohl dienenden Gesetze gezeitigt. In allen Entwicklungsstadien dieser Gesetze ist Dr. Bischoff thätig gewesen. Die wachsende Inanspruchnahme seiner Arbeitskraft zwang Dr. Bischoff im Jahre 1882, aus dem städtischen Schulanstalt auszuscheiden, um sich ganz seinem Specialgebiet, der Chemie, zu widmen. Die Zahl der Arbeiten, die im Dr. Bischoffschem Laboratorium im Dienst des königl. Polizei-Präsidiums ausgeführt wurden, läßt sich bei der außerordentlichen Mannigfaltigkeit zahlenmäßig kaum feststellen. Die Handhabung der Nahrungsmittelkontrolle in Berlin führt dem Dr. Bischoffschem Laboratorium allein im Jahre 3000—4000 Untersuchungen zu. Die große Zahl aller möglichen Gebrauchsgegenstände, von der Schuhsohle bis zum Damenschleier, die Bekleidungs- und Tapetenindustrie und jede andere Industrie, welches hygienisches Interesse bietet, stellen ihr ständiges wechselndes Contingent von Einzelarbeiten. Die größte Mehrzahl der in der Öffentlichkeit gebrandmarkten Geheimmittel sind durch Dr. Bischoff untersucht. Die Amtsthätigkeit Dr. Bischoffs im Dienste des königl. Polizei-Präsidiums hat naturgemäß auch seine Inanspruchnahme in einer Fülle von Sensationsprozessen mit sich gebracht. Möge auch weiterhin dem in der Öffentlichkeit hochgeachteten Sachverständigen dieselbe Berufsfreudigkeit erhalten bleiben, die man ihm in seinem Auftreten vor Gericht ansieht und die ihn über nicht ausbleibende Schwierigkeiten seiner verantwortungsvollen Thätigkeit emporhebt.

### Vom Büchertisch.

Das Brett des Karneades bezieht sich eine neue größere und äußerst spannende Novelle des bekannten Jugend- und Romanschriftstellers Hans von Zobeltitz, die im neuesten (24.) Heft der illustrierten Zeitschrift „Der Gute und Böse“ (Deutsches Verlagshaus Bonn & Co., Berlin W., Preis des Vierteljahrsheftes 40 Pfg.) ihren Anfang nimmt. Auf die Gratisbeilage „Illustrierte Klassikerbibliothek“, Meisterromane des XIX. Jahrhunderts machen wir aufmerksam, in der die Novelle „Die Halben“ von Gustav zu Putlig abschließt und „Brigitte“ von Adalbert Stifter, das anerkannte Meisterwerk dieses Dichters, beginnt.

Die Geschichte der Baukunst und des Kunstgewerbes im letzten Drittel des abgelaufenen Jahrhunderts, welche durch Abbildungen interessanter Bauten aller Länder illustriert wird, schildert in fesselnder Weise der bekannte Architekt Max Raboth in den jüngst zur Ausgabe gelangten Lieferungen 57 und 58 des Prachtwerkes „Das 19. Jahrhundert in Wort und Bild“, Politische und Kulturgeschichte von Hans Kraemer in Verbindung mit hervorragenden Fachmännern (Deutsches Verlagshaus Bonn & Co., Berlin. 60 Lieferungen à 60 Pfg.).

Die Brennzettel der verschiedenen Pulverarten auf das Genaueste zu messen, ist die Leistung eines Apparates, den die deutsche Technik vor Kurzem in hoher Vollendung hergestellt hat, und der heute von fast allen Armeen der Erde in Gebrauch genommen ist. Er führt nach dem Erfinder den Namen „Königliche Tertienuhr“, es werden mit ihr noch 100stel Sekunden bequem gemessen und abgelesen. Das schon erschienen Heft XXVI. der weitverbreiteten illustrierten Zeitschrift „Für Alle Welt“ (Deutsches Verlagshaus Bonn & Co. — Berlin W. 57. — Preis des Vierteljahrsheftes 40 Pfg.) bringt eine ausführliche illustrierte Beschreibung dieses Apparates. Nicht minder wertvoll ist die Schilderung zahlreicher weiterer Erfindungen und Konstruktionsarten, so einer sich selbstfüllenden Feder, eines Elevators, einer amerikanischen Zahnbürste, eines mit Schwere versehenen Fingerringes, eines neuen Motorwagens u. s. w.

Für die Redaktion verantwortlich: Curt Plato in Thorn.

### Handelsnachrichten.

#### Amliche Notierungen der Danziger Börse.

Freitag, den 13. Juli 1900.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olsaaten werden außer dem notierten Preise 2 Mk. per Tonne sogenannte Factorei-Provision unanemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet. Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr.

Normalgewicht inländisch großförmig 708—720 Gr. 139—140 Mk. bez. transito großförmig 762 Gr. 103 Mk. bez. transito feinstförmig 705—759 Gr. 96½—97½ Mk. bez.

Widen per Tonne von 1000 Kilogr. inländischer 112 Mk. bez.

Safer per Tonne von 1000 Kilogr. transito 86 Mk. bez.

Rüben per Tonne von 1000 Kilogr. inländischer Winter 132 Mk. bez.

Kleie per 50 Klg. Weizen 3,70—4,80 Mk. bez. Roggen 4,45—4,70 Mk. bez.

Der Vorstand der Producten-Börse.

### Amli. Bericht der Bromberger Handelskammer.

Bromberg, 13. Juli 1900.

Weizen 140—153 Mk., abfallende Qualität unter Notiz. Roggen, gesunde Qualität 136—142 Mk., feuchte abfallende Qualität unter Notiz.

Serfe 125—130 Mk. — Braugerste nom. 6. 135 Mk., feinste, über Notiz.

Safer 130—138 Mk.

Futtererbsen nominell ohne Preis. Kocherbsen 140—150 Mk.

## Stimmen aus dem Publikum.

### Dankschreiben aus Amerika.

Abdruck des Originalbriefes, wörtlich ins Deutsche überetzt: Herr Franz Wilhelm, Apotheker, Neunkirchen, Nieder-Oesterreich.

New-York, 18. Mai 1898.

Bester Herr!

Am November, den 12. 1895, wurde ich mit Rheumatismus derart krank, daß ich war gezwungen, zu Bett zu gehen. Acht lange Monate mußte ich auf derselben Stelle liegen, nicht im Stande, einen Zoll zu rücken; das Gewicht meines Körpers ist zurückgegangen von 175 lbs zu 130 lbs, ein Zeichen, von den schrecklichen Schmerzen, die ich auszuhalten hatte durch alle diese Jahre. Ich verpagte fast keine Kur, jedoch nach Gebrauch irgend etwas, ich hörte nämlich von solch Rheumatismus Electric. Stärkliche Bäder etc., und nach allen unmöglichen Beschäftigungen auf Aerzte fühlte ich mich nicht besser, so daß der letzte beschäftigte Arzt mir sagte, daß er würde nicht annehmen mehr Geld von mir, weil das Geld war zwecklos verausgabt.

Und die Zeit passierte es zu begegnen einen Freund von mir, welcher mir mittheilte von Wilhelms antiarthritisches antirheumatisches Blutreinigungsmittel, sein solend eine umgehende Kur für Rheumatismus. Ich erklärte ihm von meinen Experimenten mit anderen Mitteln und hatte ich sehr wenig Vertrauen. Es scheint, als ob die Hand des Schicksals distirte, daß ich sollte schreiben an Sie, und daß mein Herz noch dachte, daß existirt ein Helfer, welcher mich kurirt. Doch ich habe gefunden, die Ueberzeugung, daß solcher Retter existirt. Ich kann nicht in Worten ausdrücken die fürchterlichen Schmerzen durch die letzten 3 Jahre; aber jetzt mich nichts mehr fürchten kann, und ich glaube diesen Augenblick, daß ich mich fühle wie ein neugeborenes Kind, nicht beachtend alle Schätze der Welt für den Wilhelms antiarthritisches antirheumatisches Blutreinigungsmittel.

Wollen Sie so gütig sein, Herr, und senden uns umgehend 5 C. D. 1 Duzend (12) Packete von Ihrem Wilhelms antiarthritisches antirheumatisches Blutreinigungsmittel.

Wünschend Ihnen das Beste in Gesundheit und langes Leben, ich verbleibe Ihr respektvoll

Josef M. Gordon, 179 orchard st. New-York. Vereinte Staaten von Amerika.

Bestandtheile: Innere Rührinde 56, Wallnussöl 56, Ullmenrinde 75, Franz. Orangebätter 50, Eryngiablätter 35, Scabiosenblätter 75, Aemulsiol 75, Bismuth 1.50, rothes Sanbelholz 75, Wadannawurzel 44, Caragurzel 3.50, Radies. Caryophyll. 3.50, Echinarinde 3.50, Eryngiawurzel 57, Feindelmurzel (Samen) 75, Grasmurzel 75, Labapfeurzel 67, Saffolwurzel 75, Saffaparillwurzel 35, Feuchl. röm. 3.50, weiß. Senf 3.50, Nachtschattenengel 75.



### „Ein unentbehrliches Toilettemittel“ für die

dürfte die Patent-Myrrh-holin-Seife werden“, schreibt ein bekannter Mediciner. In ähnlicher Weise äußerten sich J. B. viele angeesehene Aerzte, und daß diese Prophezeiung sich bewahrheitet hat, ist der beste Beweis über die Vorzüglichkeit dieser selbst für die zarteste Haut der Kinder und überreife Frauen Toiletteseife. Ueberall, auch in den Apotheken, erhältlich.

### Seidenstoffe

Bestellen Sie zum Vergleich die reichhaltige Collection der Mechanischen Seidenstoffe - Weberel MICHELS & Cie - BERLIN Leipzig Strasse 43, Ecke Markgrafenstr. Deutschl. größtes Specialh. f. Seidenstoffe u. Sammete. I. M. d. Königin Mutter d. Niederlande. I. H. d. Prinzessin Aribert von Anhalt. Hoflieferanten

Unübertroffen zur Haut- und Schönheitspflege.

Pat. MYRRHOLIN-SEIFE

Als beste Kinderseife ärztlich empfohlen.



Reichardt, Wandbeil-Hamburg, geliefert. Nützlich in den großen Städten. Auf Bahnstationen Rabatt. Reklamen aus Preislisten umsonst und postfrei.



## Konturs-Ausverkauf.

Der Ausverkauf des E. Tomicki-  
schen Konturswaarenlagers, be-  
stehend aus

landwirtschaftlichen Maschinen,  
Vorräthe und Handwerkszeug,  
wird wegen Einstellung des Betriebes von  
jetzt ab nur wöchentlich 2 mal, jeden  
Dienstag und Freitag, von 10 bis  
12 Uhr stattfinden.

Verkaufsort: Thorn, Graudenz-  
strasse 23.

Thorn, im Juli 1900.

Max Pünchera, Verwalter.

## Bekanntmachung.

In unserm Krankenhaus ist die Stelle  
eines Krankenschwägers zu besetzen.

Meldungen zu derselben unter Beibringung  
von Zeugnissen sind bei dem Vorsteher des  
Krankenhauses, Herrn Rentier Hirschberger,  
Mittags 12 Uhr im Krankenhaus persönlich  
anzubringen.

Geeignete Militär-Anwärter erhalten den  
Vorzug.

Thorn, den 10. Juli 1900

Der Magistrat.

## Schuldienststelle zu besetzen.

Für die neu erbaute Knaben-Mittelschule  
ist vom 1. Oktober d. Js. ab die Stelle eines  
Schuldieners zu besetzen, welcher neben dem  
eigentlichen Schuldienste und insbesondere  
der Reinigung von 35 Zimmern, 1 Saale,  
der vorhandenen Treppen und Korridore, des  
Hofes und der Aborte, auch die Bedienung  
der Central-Heizungs-Anlage zu besorgen hat  
und wegen der letzteren Dienstleistung die  
erforderlichen technischen Kenntnisse besitzen  
muss.

Die Annahme erfolgt auf Privatdienst-Ver-  
trag ohne Pensionsberechtigung. Das Ein-  
kommen der Stelle besteht in Gehalt: pro Jahr  
900 Mark bei freier Wohnung, Heizung  
und Beleuchtung; die Wohnung besteht aus einer  
einstufigen und zwei zweistufigen Stuben,  
sowie einer Küche.

Geeignete Personen, insbesondere auch  
Militär-Anwärter werden aufgefordert, ihre  
Bewerbungen nebst Lebenslauf und Zeugnissen,  
sowie Nachweis über ihre technische  
Fähigkeit zur Bedienung der Central-  
heizungsanlage bis zum 5. August d. J.  
bei uns einzureichen.

Thorn den 21. Juni 1900.

Der Magistrat.

## Photogr. Atelier

Handlung photogr. Bedarfs-  
Artikel

für Fachphotogr. und Amateure zu Fa-  
brizpreisen. Bilderpreise billigt, schnellste  
Bedienung, saub. Ausführung.  
Die Dunkelkammer steht den geehrten  
Kunden zur Verfügung.

St. von Kobielski

Thorn Mauerstrasse 22.

Vergroßerungen nach jedem Bilde, zusammen-  
gefasst, sowie ganze Gruppen billigt.

Wir vergüten bis auf Weiteres  
für Depositionsgelder  
3 1/2 % mit 1tägiger Kündigung  
4 % „ 1monatlicher „  
4 1/2 % „ 3monatlicher „

Norddeutsche Creditanstalt.

Filiale Thorn.

## Ein wahrer Schatz

für alle durch jugendliche Verirrungen  
Erkrankte ist das berühmte Werk:

## Dr. Retan's Selbstbewahrung

81. Aufl. Mit 27 Abbild. Preis 3 Mk.  
Jede es Jeder, der an den Folgen solcher  
Laster leidet. Tausende verdanken  
diesem Werk ihre Wiederherstellung.  
Zu beziehen durch das Verlags-Ma-  
gazin in Leipzig, Neumarkt Nr. 21,  
sowie durch jede Buchhandlung.  
In Thorn vorrätig in der Buch-  
handlung von Walter Lambeck.

## Gegen zu grossen

Kindersegen

Schreibendes Buch. Statt 1,70 M. nur 70 Pf.  
Kleine Broschüre gratis. Zu beziehen durch  
R. Oschmann, Konstanz E. 52.

## Ein Grundstück

in Mocker, hart an der  
Chaussee gelegen, von etwa 10 Morgen  
Wiesen u. 10 Morgen Land, gut erhaltene  
Gebäude ist mit lebendem u. totem In-  
ventar unter günstigen Bedingungen zu  
verkaufen. Auskunft erteilt

Joh. Begdon, Thorn,

Gerechtigkeitsstr. 7.

## Ein gut erhaltener

3radriger Kinderwagen

sofort billig zu verkauf. Junferstr. 7, III.  
Dasselbst ist ein möbl. Zimmer zu  
vermieten.

Junges Mädchen findet Wohnung  
und gute Pension Bäckerstr. 13 II.

Grösste Auswahl in Möbelstoffen u. Pflöchen

# Das Ausstattungs-Magazin für Möbel, Spiegel u. Polsterwaaren von K. Schall

Thorn, Sobillerstrasse.

Tapezierer

Thorn, Sobillerstrasse.

empfehl  
seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten  
Mustern in geschmackvoller Ausführung zu den an-  
erkannt billigsten Preisen.

Komplette Bimmereinrichtungen

in der Neuzeit entsprechenden Façons stehen stets fertig.

Eigene Tapezierwerkstatt und Tischlerei im Hause.

Teppiche und Portieren.

Ca. 500 Gesetze  
auf 2000 Seiten.

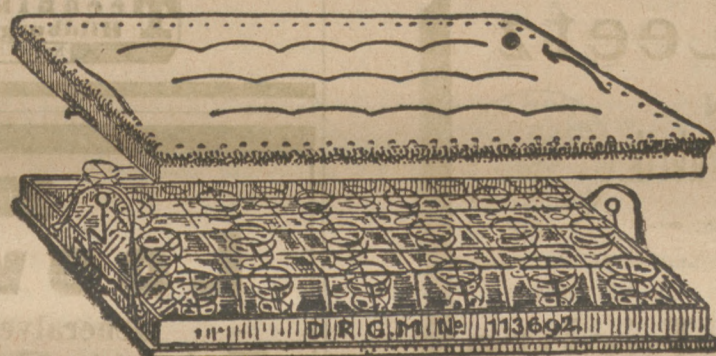
Reichhaltigstes und neustes Rechtsbuch

533 Formulare etc.  
für d. prakt. Gebrauch.

# Kürschner's Lexikon des deutschen Rechts

Ingeniös eingerichtetes Archiv der gesamten Reichsgesetzgebung in der heute gültigen Fassung. Erschöpfende Auskunft auf allen einschlägigen Gebieten sofort und für Jeden verständlich, da jede Sache, jeder Begriff unter entsprechendem Schlagworte im Alphabet müheless zu finden ist. Ca. 2000 Seiten. 2 Bde. Grossoktav, geb. 20 M., in Halbfr. 24 M. Durch jede Buchh. od. Herrn. Hiltger Verlag, Berlin W. 9.

Gegen monatliche Ratenzahlung von Mk. 3,— liefert das komplette Werk E. F. Schwartz,  
Buchhandlung, Thorn.



DRGM

Zerlegbare

113 692.

## Sprungfedern - Matratzen

hygienisch unübertroffen, da Lüften und Reinigen spielend leicht.  
Elasticität und Haltbarkeit unerreicht.

Alleinanfertigungsrecht und Vertrieb für die Städte und  
Landkreise Bromberg, Thorn, Culm, Graudenz, Inowrazlaw.

Fr. Hege, Moebelfabrik,  
Bromberg.

Edelsteinseife ist für die Wäsche die beste  
Seife der Welt.

Edelsteinseife reinigt durch hohen Fett-  
gehalt am schnellsten die  
Wäsche, ohne solche anzugreifen.

Edelsteinseife ist fein parfümirt und auch  
zum Bade u. zur Toilette  
zu verwenden.

1 Packet Edelstein-Seife hält doppelt so  
lange vor wie 2 Stück gewöhnliche  
Haushaltseife von derselben  
Grösse, daher auch billig.

Alleinige Fabrikanten: Mühlenbein & Nagel, Zerbst i. Anh.  
General-Depôt bei: Sommerkamp & Säger, Stettin.

## Klempnergefallen

finden dauernde Arbeit bei gutem Lohn.

Strehlau, Klempnermstr.

## Einen Lehrling

sucht

E. Szyminski.

## Ein Lehrling,

welcher Lust hat, die Möbel- und Bau-  
drechslerei gründlich zu erlernen, kann  
sofort eintreten bei Drechslermeister  
Herm. Fechner, Tuchmacherstr. 1.

## Junge Damen

finden freundliche liebevolle Pension.  
Beste Ref. steh. z. Seite. Näh. Exp. d. J.

## 1 Lehrling

kann per sofort eintreten.

Leinen- und Wäsche-Bazar

J. Klar, Breiterstr. 42.

Ordentliches Kindermädchen  
von sofort verlangt Paleschke,  
Seiligegeiststr. 1, I (am Nonnenthor.)

## Wohnung,

7 Zimmer und Zubehör, III. Etage, per  
1. Oktober zu vermieten.

Marcus Henius,

Altstadt, Markt 5.

## Araberstrasse 4

ist die II. Etage, 4 Zimmer, Küche u.  
vom 1. Oktober zu vermieten.  
Konrad Schwartz.

Schon für 1 Mark  
erhält  
man einen  
photographischen  
Apparat  
mit sämtlichem Zubehör bei  
Paul Weber, Thorn,  
Lager sämtlicher photographischer  
Bedarfsartikel.

## Margarete Leick,

gepr. Handarbeitslehrerin,  
Brückenstrasse 16, I, erteilt Unterricht  
in allen Handarbeiten, einfachen  
und feinen Kunstarbeiten in  
neuem Stil.

## Loose

zur Meißener Dombau-Lotterie.  
Ziehung vom 20.—26. Oktober.

Loos à M. 3,30

zu haben in der  
Expedition der „Thorner Zeitung“.

In meinem Hause Seglerstr. 28  
ist ein

## Laden

mit daranstossendem grossen Zimmer nebst  
Kellergeheiss, zum Arbeitszimmer oder  
Lager sich eign., vom 1. Oktober preiswerth  
zu vermieten. S. Rawitzki.

## Ein Laden und Wohnungen

zu vermieten bei

A. Wohlfeil, Schuhmacherstr. 24.

Norder-Wohnung in der 2. Etage

zu verm. Neustadt, Markt 14.

## Laden

nebst Geschäftsräumen und Wohnungen  
welche bisher von Herrn Fleischermeister  
Leopold Majewski bewohnt sind per  
1. Oktober d. Js. neu renovirt  
anderweitig zu vermieten.

Karl Sakriss,

Schuhmacherstr.

## Fischerstrasse 49

ist die Parterre-Wohnung vom 1. Oktober,  
und die 1. Etage, verkehrshalber, von sofort  
zu vermieten. Näheres zu erfragen bei

Alexander Rittweger.

## Eine Wohnung,

3 Zimmer, Küche, Keller u. Bodenraum,  
2 Treppen, per 1. Oktober zu vermieten.

J. Keil, Seglerstr. 11.

## Eine Wohnung

von 5 Zimmern, Zubehör, Glasveranda  
mit Gartenbenutzung vom 1. September  
für 650 Mark zu vermieten.

J. Roggatz, Culm, Chaussee 10.

Parterrewohnung v. 2 Zimm., Küche  
u. Zubeh. v. 1. Okt. j. verm. Bäckerstr. 3.

## II. Etage,

bestehend aus 5 Zimmern nebst Zubehör  
vom 1. Oktober zu vermieten.

Adolph Granowski,  
Elisabethstrasse 6.

## Zwei elegant möbl. Zimmer

mit Büschelgelaß sind vom 1. Juni zu verm.  
Culmerstrasse 13, 1. Etage.

## Herrschastliche Wohnung

mit Balkon u. Zubehör sof. zu vermieten.  
Zu erfragen Bäckerstrasse 35.

Die bisher von Herrn Bauinspektor  
Bode innengehabte

## Wohnung,

6 Zimmer, Zubehör, Badestube etc., in  
unserem Hause Breiterstrasse Nr. 37,  
3. Etage, ist vom 1. Oktober cr. ab zu  
vermieten. C. B. Dietrich & Sohn.

In meinem Neubau, Brombergerstr. 52,  
sind noch einige

Wohnungen

von 5-6 Zimmern etc. zum 1. Oktober cr. zu  
vermieten. Näh. im Bureau Konrad Schwartz.

Im Hause Friedrichstrasse 8 sind  
im 3. Gesch. eine

## herrschastl. Wohnung

von 6 Zimmern nebst reichlichem Zubehör  
und im Dachgeschoss eine kl. Wohnung  
von 3 Zimmern etc. zum 1. Oktober zu  
vermieten. Näheres beim Portier.

## Herrschastl. Wohnung, I. Etage,

5 Zimmer, Badeeinrichtung etc. sofort zu verm.  
R. Steinicke, Coppenstrasse 18.

## Gerechtigkeitsstr. 26,

I. Etage, nach vorne, mittlere Wohnung  
für 340 M., nach hinten, mittlere Woh-  
nung für 280 M. per 1. Oktober zu  
verm. E. Peting, Gerechtigkeitsstrasse 6.

## Ein Laden mit angr. Wohnung

ist in meinem Hause Culmerstrasse 13 vom  
1. Oktober, auf Verlangen auch früher zu verm.  
Ebenfalls ist meine schöne Ladeneinrichtung  
billig zu verkaufen. J. Lyskowski.

## Altstädt. Markt u. Marienstr. Ecke

Freundl. Wohnung, 1. Et., 4 Zim.  
zu vermieten. Preis 480 M. Näh.

Moritz Leiser, Brückenstr. 5.

## Die erste Etage,

Brückenstrasse Nr. 18 ist vom 1. Oktober  
zu vermieten, ebenso die

## Parterregelegenheit

im Ganzen oder getheilt.

## Möbl. Zimmer

zu haben Brückenstr. 16, 1. Tr. r.

bestehend aus 4 Zimmern,

2. Etage, Küche u. Zub. mit Bade-  
einrichtung vom 1. Oktober cr. zu verm.

K. P. Schliebener, Gerberstr. 23.

## Eine Wohnung

von 3 Zimmern, Küche u. allem Zubehör  
per 1. Oktober zu vermieten.

Herrmann Schulz, Culmerstr. 22.

## Kleine Wohnung

zum 1. Oktober Culmerstr. 2 zu ver-  
mieten. Siegfried Danziger.

## Balkon-Wohnung,

2. Etage, in meinem Hause Altstädt.  
Markt zu verm. Pr. 650 M. Näh.

Moritz Leiser, Brückenstr. 5.

kl. Wohnung v. 1. Okt. zu verm.

Altstädt, Markt 17.

Geschw. Bayer.

## Eine Wohnung

von 5 Zimmern nebst Zubehör in der  
1. Etage vom 1. Okt. zu vermieten.

A. Teufel, Gerechtigkeitsstr. 25.

## Kirchliche Nachrichten.

Am 5. Sonntag, n. Trinitatis, 15. Juli 1900

Altstädt, evang. Kirche.

Morgens 8 Uhr: Herr Pfarrer Stachowitz.

Vormittags 9 1/2 Uhr: Herr Pfarrer Jacobi.

Kollekte für den Bau eines Bethauses in  
Dulzig, Diöcese Schwie.

Neustadt, evang. Kirche.

Morgens 8 Uhr: Missionsgottesdienst.

Herr Pfarrer Heuer.

Vorm. 9 1/2 Uhr: Herr Prediger Buzig aus  
Culmsee.

Rachter Beichte und Abendmahl.

Kollekte für Epileptische in Carlshof.

Garnisonkirche.

Vorm. 10 1/2 Uhr: Gottesdienst.

Herr Divisionspfarrer Bede.

Nachm. 2 Uhr: Kindergottesdienst.

Herr Divisionspfarrer Bede.

Evang. luth. Kirche.

Vorm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst u. Abendmahl.

Herr Superintendent Rehm.

Reformirte Gemeinde zu Thorn.

Vormittags 10 Uhr: Gottesdienst in der Aula  
des Königl. Gymnasiums.

Herr Prediger Arndt.

Mädchenchule Mocker.

Vormittags 10 Uhr: Herr Pfarrer Heuer.

Evang. Gemeinde zu Grabow.

Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst in Kompanie.

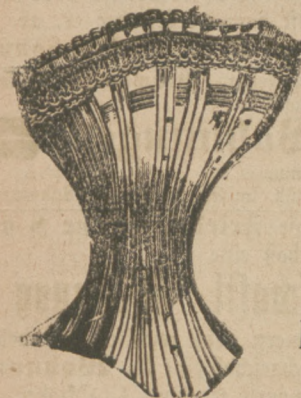
Herr Pfarrer Wilmann.

Kollekte für die Reinfelder Anstalten.





**E. Heymann Mocker**  
Wagenfabrik  
offeriert sein großes Lager von  
**Arbeits- und Luxuswagen**  
zu billigen Preisen.  
**Reparaturen**  
sauber, schnell und billig.



**Corsets**  
neueste Mode  
sowie  
Geradehalter  
Rühr- und  
Umstands-  
Corsets  
nach sanitären  
Vorschriften.  
**Neu!**  
Büstenhalter  
Corsetschoner  
empfehlen

**Lewin & Sittauer,**  
Altstädtischer Markt 25.

**Thee** echt impbri. lose  
via London  
von Mt. 1,50 pr. 1/2 Ko.  
50 gr. 15 Pf.

**Thee russisch**

in Original-Pack à 1/2, 1/4, 1/8 Pf.  
von 3 bis 6 Mt. p. Pfd. russ.  
Russ.



**Samowars**  
(Theemaschinen)  
laut illustr. Preisliste

**Cacao**  
reinen holländischen  
echten, à Mt. 2,20,  
p. 1/2 Ko.  
offeriert

**Russische Thee-Handlung**  
**B. Hozakowski, Thorn**  
Brückenstrasse.

(vis-à-vis „Hotel Schwarzer Adler“.)

**Budapester-Weizenmehl.**

Offerire feinste Marken No. 0 und  
No. 0 R. aus der

**Grosswardeiner László & Hunyady**  
**Dampfmühlen-Aktiengesellschaft**  
sowie

**Roggen- u. Weizenmehl**

aus der

**Dampfmühle Argenau**

in Ballen à 2 Ctr. zu den billigsten  
Tagespreisen

**A. Roggatz.**

**Jede Uhr**

repariren und reinigen kostet bei mir unter  
2jähriger Garantie des Gutgehens

nur 1,50 Mt. (außer Bruch)

Zugfedern für Taschenuhren das Stück 1,-

Episalfedern „ „ „ 1,25

Gläser „ „ „ „ 20

Uhrschlüssel „ „ „ „ 5

**R. Schmuck,**

Uhren und Goldwaren,

**33. Coppersniftstraße 33.**

vis-à-vis M. H. Meyer Nachf.

**Selbstverschuldete Schwäche**

der Männer, Pollut., sämtliche Geschlechts-  
krankh. heilt sicher nach 27jähr. pratt. Erfahr.

**Dr. Mentzel,** nicht approbierter Arzt, Hamburg,  
Seilerstraße 27. I. Ausw. brieflich.

Engelswerk

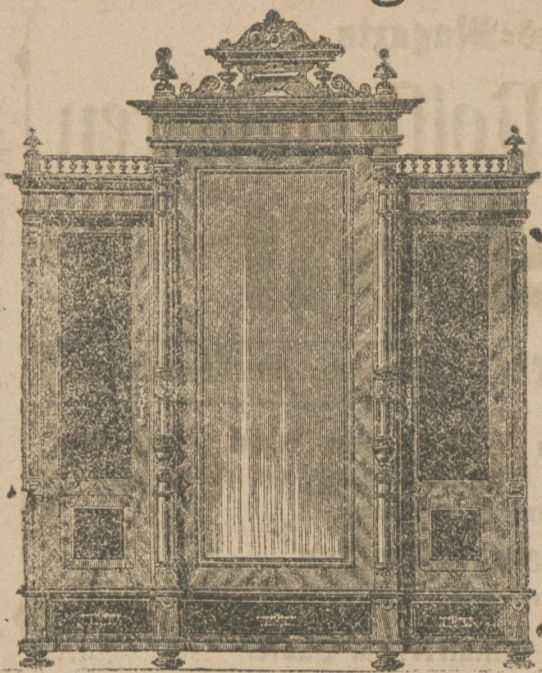
**C. W. Engels**

in Foche 31, b. Solingen.  
Grösste Stahlwarenfabrik mit  
Versand an Private.



Das Ausstattungs-Magazin für Möbel, Spiegel und Polsterwaaren

Teppiche und Tischdecken



**Franz Krüger**

Wollmarkt 3, Bromberg, Wollmarkt 3,

empfiehlt

seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten Mustern  
in geschmackvoller Ausführung unter Garantie nur gediegener und guter Arbeit  
zu den anerkannt billigsten Preisen.

**Complete Zimmer-Einrichtungen**

in stylgerechten, allen Anforderungen der Neuzeit entsprechenden Façons stehen stets fertig.

**Eigene Tapezierwerkstatt u. Tischlerei im Hause unter persönlicher Leitung.**

**Nach ausserhalb Franco-Lieferung.**

**Kostenlose Aufstellung der Möbel durch Sachverständige.**

Dem geehrten Publikum theile ergebenst mit, dass ich hierselbst  
**Tuchmacherstrasse No. 1**  
im Hause des Malermeisters Herrn Jeschke eine

**Möbel- und Bau-Drechserei**

eröffnet habe u. halte ich mich bei Bedarf aller Drechslerarbeiten  
bestens empfohlen.

Es soll mein Bestreben sein, durch saubere und reelle Arbeit bei  
soliden Preisen mir das Wohlwollen des geehrten Publikums zu erwerben.

Mit Hochachtung

**Hermann Fechner,**

Drechslermeister.

**Reparaturen** an Sonn- u. Regenschirmen, Stöcken etc. werden  
sauber und schnellstens ausgeführt.

**Adolph Leetz**

THORN

Seifen- u. Lichte-Fabrik.

Gegründet 1838.

Haushalts-  
Kern-  
Seifen.



Alle Sorten  
Lichte  
Stärken  
und  
OLE.

Eingetr. Waarenz. 38237.

Spezialitäten:

**Spar-Seife.**

Aromatische Terpentin - Wachs - Kernseifen.

Salmiak-Terpentin-Schmier-Seife.

**Zacherlin**

Nicht in der Düte!

**Einzig  
echt in der Flasche!**

Das ist  
die wahrhaft untrügliche,  
radikale Hilfe gegen jede  
und jede Insekten-Plage.

In Thorn bei Herrn Anders & Co Breitestf.  
" " " Hugo Claas, Droger.  
" " " Anton Koczwar, Droger.  
" " " F. Koczwar, Droger.  
" " " Adolf Majer, Droger.  
" " " Paul Weber, Droger.

In Thorn bei Eduard Cohn, Adler-Droger.  
In Argenau bei Wwe. L. Klemens.  
" " " Herrn Rudolf Witkowski  
" " " W. Kwiecinski.  
" " " L. Lichtenstein, Adler-Dr.  
" " " Georg Kühl

**Für Depositengelder vergüte bis auf Weiteres  
bei täglicher Kündigung 4 %**

" achttägiger " 4 1/2 %  
" 3monatlicher " 5 %

**Bernhard Adam,**

Bankgeschäft,  
Brückenstrasse 32.

**Preussische Renten-Versicherungs-Anstalt,**

1838 gegründet, unter besonderer Staatsaufsicht stehend.  
Vermögen: 100 Millionen Mark. Rentenversicherung zur Erhöhung des Einkommens  
1896 gezahlte Renten: 3 713 900 Mark. Kapitalversicherung (für Aussteuer  
Militärdienst, Invalidität). Öffentliche Sparkasse.  
Geschäftspläne und nähere Auskunft bei: P. Pape in Danzig, Unterarmbrücke-  
gasse, Benno Richter, Stadtrath in Thorn. (212)

Druck und Verlag v. R. Reichsdruckerei Ernst Lambeck, Thorn.

VON

Grosse Auswahl von Möbelsorten.

**Heinrich Weiss**

Saaf- und Drahtseilerei mit Dampfbetrieb  
Thorn, Culmerstrasse 7.  
Empfehl. sein großes Lager in:



**Drahtseile aus verzinktem u. unverzinktem Flegelguss-Stahldraht**  
in verschiedenen Stärken, passend zu Dampfmaschinen u. Maschinenbetrieb jeder Art.

**TAUE,**

getheert und ungetheert unter Garantie vorzüglicher Weichheit und Haltbarkeit.

Ein Ausschneiden des Drahts bei Druck ist vollständig ausgeschlossen.

Monteure stehen auf Wunsch zur Verfügung. Preislisten gratis u. franko.

**Technikum** für Maschinen- & Elektrotechniker.  
**Hildburghausen** Bauwerk & Bahnmeister etc.  
Nachhilfscurse. Progr. durch d. Herzog, Direktor.

**Münchener**

**Loewenbräu.**

Generalvertreter: Georg Voss, Thorn.

Verkauf in Gebinden von 15 bis 100 Liter.

Ausschank Baderstrasse No. 19.



**Dr. Thompson's  
Seifenpulver**

gibt blendend weisse Wäsche.  
Unübertreffliches Wasch- u. Bleichmittel.

Mein echt mit Namen **Dr. Thompson**

und Schutzmarke Schwan.

Vorrichtung vor Nachahmungen!!

In haben in allen besseren Colonial-, Droger-, und  
Seifenhandlungen.

Fabrik von Dr. Thompson's Seifenpulver,  
Düsseldorf.

Allein auf 11 beschickten Ausstellungen der D. L. Ges.

**10500 Zuchtschweine**



und zwar: **5528 Eber** und  
**4972 Sauen** der

grossen weissen Edelschweine  
sind seit 1887 bis Ende März 1900 von der Domäne

**Friedrichswerth**

verkauft! Prospect gratis und franco!

**Friedrichswerth**  
bei Gotha,  
April 1900.

**Ed. Meyer,**  
Domänenrath.

145 Preise!